Анастасия Брагина

Обучение в ИИЯ МГПУ представляет собой планомерное освоение профессии за счёт разностороннего получения знаний по необходимым дисциплинам в купе с таким важным фактором, как развитие коммуникативных навыков, который находит своё отражение в ходе общения с преподавателями. Педагоги, обучающие нас, играют ключевую роль в успешности становления студента как профессионала.

В связи с этим, выражаю благодарность заведующей кафедрой ***Сулеймановой Ольге Аркадьевне*** за то, что она собрала и сплотила прекрасный преподавательский коллектив кафедры Языкознания и Переводоведения, что является показателем несомненного лидерства.

ВУЗ - это новая ступень в жизни человека, которая в значительной степени отличается от школьного этапа. Сделав этот шаг, понимаешь, что теперь ты в ответе за свои решения, и справляться нужно самому, любыми доступными путями. Осознание этого факта поначалу выбивает почву из-под ног, заставляет руки опуститься, однако затем происходит знакомство с ***Беклемешевой Натальей Николаевной***, блестящим профессионалом и, как бонус, лучшим куратором. Изначальное представление и уже успевшее сложиться впечатление о необходимости идти в бой без подготовки и подмоги сменяется радостью, связанную с тем, что всё-таки сражаться ты будешь под чутким руководством чудесного педагога. Спасибо, Наталья Николаевна, за Вашу безграничную заботу, поддержку, ценнейшие знания и любовь!

Развивая тему важности преподавателей в жизни студентов, выражаю благодарность ***Борботько Людмиле Александровне***. С первого занятия она помогла понять, зачем мы пришли учиться, обратившись к каждому из нас с предложением представиться и рассказать о себе. Именно в тот момент я действительно задумалась о своих намерениях и целях, что дало толчок настроиться на нужный - учебный - лад.

Каждый педагог выстраивает занятие в своём уникальном направлении, что помогает разнообразить ежедневную рутину, привнося яркие краски. Творческий подход к учебе открыла для нас ***Водяницкая Альбина Александровна***. Написание эссе, просмотр видео в формате TED и тёплое отношение к каждому студенту отразились на нашем мироощущении, спасибо за то, что прививаете чувство прекрасного своим студентам.

Нам также довелось познакомиться с преподавателем, о котором можно сказать: «талантливый человек талантлив во всем». ***Вишневская Екатерина Михайловна*** за годы нашего обучения ознакомила нас с тремя различными дисциплинами настолько профессионально, что это даёт надежду на то, что каждый из нас способен проявлять себя как профессионала в различных сферах жизни. Спасибо за то, что всегда сопереживали и поддерживали!

Успешный студент - организованный студент. Именно такому подходу нас учили ***Гулиянц Анна Борисовна*** и ***Гулиянц Светлана Борисовна***. Четкая структурированность пар, детально выверенные выступления в ходе конкурсов и защит курсовых - это те аспекты, с благодарностью о которых будет вспоминать каждый из нас!

Существуют педагоги, вдохновляющие нас не только как специалисты, но и как личности. ***Иванова Анна Михайловна*** действительно такой человек, познакомивший нас с ключевыми факторами видеоперевода, разжигая неподдельный интерес к данной сфере деятельности переводчика, а также показавший себя как заинтересованный нашими успехами и понимающий человек. Спасибо большое!

За время обучения мы познакомились со множеством профессионалов своего дела, однако в связи с ограниченностью времени, отведённого на определенные дисциплины, радость общения с ***Кардановой-Бирюковой Ксенией Суфьяновной, Нерсесовой Элиной Витальевной*** и ***Пшенкиной Татьяной Генндадьевной*** была искренней, хоть и недолгой. Вы расширили наш кругозор и углубили наши познания в сферах, смежных с переводческой, но не менее важных! Спасибо!

Ни для кого не секрет, что, для реализации своего потенциала, недостаточно лишь накопить знания, ими нужно уметь оперировать на публике во время различных конференций. С данной точки зрения, ***Фомина Марина Аркадьевна*** неоднократно давала нам возможность проявить и показать себя перед коллегами и преподавателями. Данные challenges закаляли нас, укрепляя уверенность в себе и своих силах! Благодарим Вас!

Профессиональный лингвист должен обладать значимым словарным запасом. Именно решением данной важной задачи на своих парах занималась ***Петрова Елена Юрьевна,*** знакомя нас с терминологией политического дискурса. Спасибо!

Уважаемые, дорогие педагоги, спасибо, что прошли этот яркий и насыщенный путь вместе с нами! Время пролетело действительно незаметно! Мы будем скучать и с благодарностью вспоминать! До встречи!